



ETICA MUNDI onlus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

L.P. 19 marzo 1991 n.5

Cooperazione allo sviluppo

Titolo del progetto: Diamo un calcio al disagio minorile in Camerun

Progetto:

Progetto di sensibilizzazione a temi di crescita sociale e culturale, attraverso il gioco del calcio come strumento di aggregazione e di attrazione per giovani svantaggiati, altrimenti difficilmente coinvolgibili, a Mendong, Yaoundè, Camerun.

Ristrutturazione di un campo da calcio a Mendong (Yaoundè, Camerun) e avviamento di corsi di inglese e informatica per bambini svantaggiati.

Settore:

Multisetoriale: educazione, sanità/salute, sviluppo economico, sviluppo sociale

Destinatari:

bambini e ragazzi dai 5 ai 17 anni con disagio sociale
(orfani, abbandonati dalle famiglie, con storie di delinquenza)

Partner locale:

Centre de Formation de Football Kayros (CFFK)

Località dell'intervento:

Mendong, Yaoundè, Camerun

Etica Mundi – Associazione per la Cooperazione allo Sviluppo

Via Leopardi 1a – 39012 Merano (Bz) – www.eticamundi.org – email: info@eticamundi.org
Cassa Rurale Sede via De Lai 2 Bolzano BBAN: J 08081 11600 000300007323
IBAN: IT 59 J 08081 11600 000300007323 SWIFT-BIC: RZSBIT21003



ETICA | MUNDI onlus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

1. Soggetto e Organismo che propone il progetto

“ETICA | MUNDI” Onlus - associazione per la cooperazione allo sviluppo.

Via Leopardi 1 A - 39012 Merano

codice fiscale 91036010212

Tel: 333 2901511

E-mail: Info@eticamundi.org

Anno di costituzione: 2002

Numero di soci: 18

Personale impiegato: 18 volontari

1. Responsabile legale:

Claudia von Lutterotti

Nata a Cles il 08.10.1958

Cod. Fisc. VNLCLD58R48C74V

via Monte SanZeno 39

39019 Tirolo

Tel: 333 2901511

Vice-presidente: Paolo Ferigo

Consiglieri: Andrea Zeller, Dietmar Pörnbacher

Revisore dei conti: dott. Piero Nicoletti, Licia Brion,

2. Partner nel paese destinatario

Nominativo: Centre de Formation de Football Kayros (CFFK)

Forma giuridica: ONG

Anno di costituzione: 2010

Indirizzo: Mendong, Yaoundè, Camerun

Legale rappresentante: Alain Ngaleu

L'organizzazione CFFK persegue interventi istituzionali di diversa tipologia per migliorare le condizioni di vita dei bambini più disagiati e di intere comunità in difficoltà del Camerun. In particolare l'organizzazione è nata con l'idea di educare i bambini più in difficoltà (orfani, abbandonati, costretti a lavorare, con precedenti penali, ecc...) ai valori del rispetto, dell'amicizia, del sacrificio e dell'impegno attraverso lo sport. Inoltre, grazie allo sport mira a donare ai bambini "il gioco" e "il divertimento" che alla loro età dovrebbe essere garantito (ma non sempre così è). Essendo l'organizzazione molto giovane ad oggi le principali attività realizzate consistono nell'avviamento della scuola calcio con 90 bambini (maschi e femmine) iscritti. L'avviamento della scuola ha previsto anche l'allestimento di una sede con segreteria e sale per attività collaterali a

Etica Mundi – Associazione per la Cooperazione allo Sviluppo

Via Leopardi 1a – 39012 Merano (Bz) – www.eticamundi.org – email: info@eticamundi.org

Cassa Rurale Sede via De Lai 2 Bolzano BBAN: J 08081 11600 000300007323

IBAN: IT 59 J 08081 11600 000300007323 SWIFT-BIC: RZSBIT21003



ETICA MUNDI onlus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

quelle sportive (riunioni, seminari, corsi inglese e informatica, danza, scuola di canto, ecc..). CFFK con l'aiuto di Educalcio ha fornito gratuitamente tutto il materiale tecnico sportivo ai ragazzi e agli allenatori (abbigliamento, scarpe, borse, palloni, pettorine, conetti, ostacolini, paletti) raccolto dalle società calcistiche di Milano e dintorni (Polisportiva di Vimodronese e Oratorio Paolo VI di Vimodrone, e alcune Aziende come per esempio la S Solutions e la Pirelli di Milano)

In previsione dell'avviamento di una sala informatica CFFK con Educalcio ha fornito i computer, fax, stampanti, ecc..)

Inoltre, ha finanziato la formazione professionale nel campo dell'informatica di un giovane della comunità con problemi di emarginazione.

3. Personale incaricato della realizzazione del progetto
(elencare nella tabella per ciascuno nominativo, qualifica professionale nonché compiti nell'ambito delle attività progettuali)

nominativo	formazione/qualifica	tipo di impiego
Federica Riva	ricercatrice scientifica	progettista
Alain Ngaleu	allenatore federale	progettista e coordinatore
Dominique Wansi	dir. tecnico nazionale Camerun	referente locale
Gaia Salford	laurea in statistica	docente corsi inglese
Stephane Fansi	docente informatica	docente corsi informatica
Dominique Wansi	dir. tecnico nazionale Camerun	responsabile attività sportive
Angela Carbonara	amministratrice Educalcio	raccolta fondi in Italia (organizzazione concerti di beneficenza)

4. Altri enti coinvolti

Educalcio Onlus

Via Ugo Foscolo 5

20090 Vimodrone

Codice Fiscale : 91573330155

Tel.: 348 225 1754

Email: alain.ngaleu@libero.it

Web: <http://www.educalcio-onlus.org/>

Anno di costituzione 2010

numero soci: 15

personale impiegato 5 volontari

Etica Mundi – Associazione per la Cooperazione allo Sviluppo

Via Leopardi 1a – 39012 Merano (Bz) – www.eticamundi.org – email: info@eticamundi.org
Cassa Rurale Sede via De Lai 2 Bolzano BBAN: J 08081 11600 000300007323
IBAN: IT 59 J 08081 11600 000300007323 SWIFT-BIC: RZSBIT21003

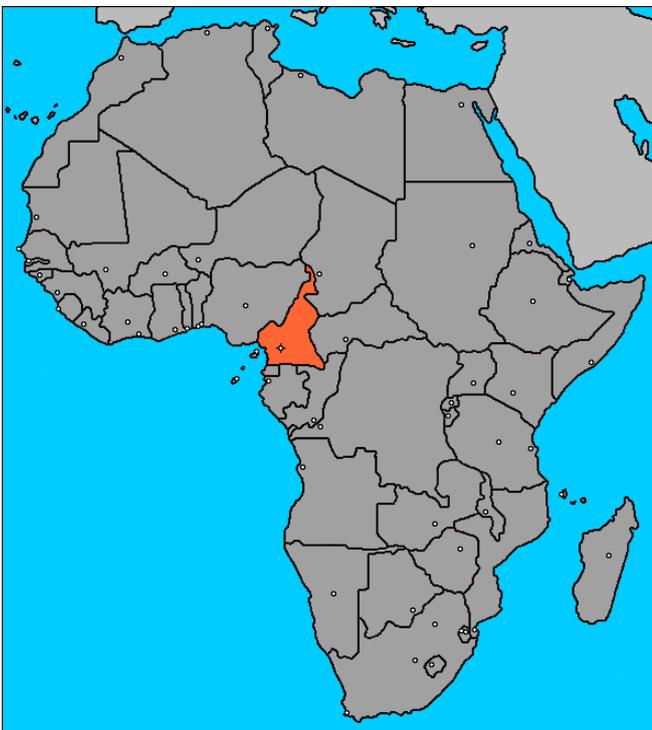


ETICA MUNDI onLus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

5. Contesto e giustificazione

Il Camerun (20 milioni di abitanti su una superficie di 475.000 Km^q) è uno dei Paesi più stabili dell’Africa centrale, dal punto di vista politico e sociale. La sua economia si basa essenzialmente sull’agricoltura, lo sfruttamento delle risorse forestali e l’estrazione di materie prime, con particolare riguardo al petrolio, che assieme al legname costituisce la voce più importante dell’export camerunese.



Il Camerun occupa la centocinquantesima posizione nell’indice di povertà. Come nella maggior parte dei paesi africani, la povertà in Camerun è concentrata nelle zone rurali dove vive più dell’80% della popolazione povera del paese.

L’indice di povertà calcolato per ogni regione mostra come la povertà aumenti con l’allontanamento dalle regioni costiere per avvicinarsi al nord. E’ inferiore al 25% nei centri urbani del Sud Ovest ma superiore al 50% nelle zone rurali dell’Estremo Nord. La provincia dell’Estremo Nord quella dove i poveri sono pi numerosi in particolare nel dipartimento del Mayo Kani. In Camerun il tasso di mortalità infantile al di sotto dei 5 anni è del 14,8 %, la percentuale di popolazione rurale che ha accesso a impianti igienici adeguati è del 42%, le persone con disabilità fisica e psichica rappresentano circa il 2-5% della popolazione.

Etica Mundi – Associazione per la Cooperazione allo Sviluppo

Via Leopardi 1a – 39012 Merano (Bz) – www.eticamundi.org – email: info@eticamundi.org
Cassa Rurale Sede via De Lai 2 Bolzano BBAN: J 08081 11600 000300007323
IBAN: IT 59 J 08081 11600 000300007323 SWIFT-BIC: RZSBIT21003



ETICA MUNDI onlus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

Essi non sono in genere inseriti nei settori chiave della vita sociale e comunitaria, soprattutto a causa di uno statuto sociale che limita il loro accesso ai mezzi di produzione; una sotto-informazione in rapporto alle problematiche dell'handicap e all'esercizio dei loro diritti; un'elevata credenza alla stregoneria rispetto alle persone con disabilità; un tasso di analfabetismo stimato intorno al 90%; una debole organizzazione di questa fascia sociale.

La speranza di vita media è di 51 anni per le donne e 49 per gli uomini; la percentuale di sieropositivi e/o ammalati di Aids è di circa l'11%; il 78% della popolazione urbana ha accesso all'acqua potabile, dato che scende al 39% nelle zone rurali; per quanto riguarda l'educazione, il tasso di alfabetizzazione è dell'81% per gli uomini e del 67% per le donne. Tale tasso è calcolato sulla base dei bambini iscritti a scuola e non tiene conto dei bambini iscritti, ma che non frequentano la scuola (soprattutto le bambine) che raggiunge numeri molto elevati. Inoltre, molte zone offrono un'istruzione pubblica di scarsa qualità e con livelli di corruzione molto elevata tali che la popolazione stessa richiede a missionari e volontari di provvedere all'educazione e formazione dei propri giovani.

Il tasso di disoccupazione in Camerun ammonta al 13,1%; mentre la sottoccupazione raggiunge il 75,8%, secondo i dati del 2010 del "Bureau International du Travail" (BIT) e del Governo camerunense.

Numerose le cause della disoccupazione in Camerun. Infatti, il governo da una parte ammette la fragilità del mercato del lavoro in un'economia che non è in grado di generare posti di lavoro proporzionalmente alla domanda, sempre in crescita. D'altra parte, si notano incoerenze e discordie da parte degli attori economici nei vari piani stabiliti per la lotta contro la disoccupazione e la sottoccupazione, oltre alla mancanza di professionisti qualificati ed esperti in settori in crescita.

Yaoundé, chiamata la città delle sette colline, è la capitale del Camerun. Popolata da circa due milioni di abitanti, è anche il capoluogo della Provincia del centro e del dipartimento di Mfoundi.

Mendong è una zona situata al sud-ovest di Yaoundé. La zona si è sviluppata intorno al quartiere popolare SIC, costruito all'inizio degli anni 80.

Uno dei più gravi problemi di questa nazione e in particolare di Yaoundé è il disagio infantile e giovanile. Per questo motivo il progetto mira alla tutela dei diritti umani dei minori più vulnerabili (orfani, bambini di strada, disabili, non alfabetizzati) che vivono in condizioni di estrema marginalità sociale. In Camerun il numero di bambini e giovani che hanno fatto della strada la loro casa, il loro posto di lavoro, il luogo esclusivo della loro è oggi diventato drammatico ed è un segno inequivocabile di un profondo malessere sociale. Sarebbero circa 10 mila in tutto il Camerun i

Etica Mundi – Associazione per la Cooperazione allo Sviluppo

Via Leopardi 1a – 39012 Merano (Bz) – www.eticamundi.org – email: info@eticamundi.org
Cassa Rurale Sede via De Lai 2 Bolzano BBAN: J 08081 11600 000300007323
IBAN: IT 59 J 08081 11600 000300007323 SWIFT-BIC: RZSBIT21003



ETICA MUNDI onlus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

bambini di strada, la maggior parte concentrati nelle tre principali città: Yaoundé, Douala e Garoua.

Basta aggirarsi per il centro della capitale, di fronte alla stazione ferroviaria, nei mercati o nei parcheggi per farsene un'idea. Se ne stanno lì, cercano di fare qualche lavoretto, raccattano qualcosa da mangiare o si arrangiano con piccoli furti. La gente li chiama "nanga boko" e li considera la feccia della società: lo stesso epiteto appiccicato addosso agli adolescenti inquieti delle "banlieu" parigine.

Padre Maurizio Bezzi che lavora da 15 anni per le strade di Yaoundé racconta: "Finiscono in strada e non hanno vie d'uscita, per questo la loro situazione non fa che peggiorare. Cominciano con piccoli furti e finiscono in prigione, dove l'ambiente non è certo educativo, anzi... Qui studiano alla scuola dei più grandi, dei delinquenti veri; quando escono compiono crimini più gravi e finiscono di nuovo dentro e così via, in un circolo vizioso e sempre più perverso che è difficile da spezzare".

Nelle grandi città divorzi e separazioni sono all'ordine del giorno. Molti giovani, ormai, neppure più si sposano. Convivono, mettono al mondo dei figli, si lasciano; creano altre relazioni, mettono al mondo altri figli, si separano, e così via... La maggior parte dei bambini di strada sono figli di donne "single", che li hanno avuti da uomini diversi, nessuno dei quali si è assunto la responsabilità di fare da padre. La difficile situazione economica del Camerun non aiuta, anzi. Al nord basta un po' di siccità perché la gente muoia letteralmente di fame, mentre al sud il tasso di disoccupazione è talmente alto che molti giovani, anche qualificati, pensano solo ad andarsene all'estero. Quanto alla politica, quella camerunese vive una situazione di paralisi pari a pochi altri Paesi al mondo: il presidente, Paul Biya, uno degli ultimi «dinosauri» d'Africa, è in carica dal 1982, e i governi che si sono succeduti in questi anni si sono preoccupati innanzitutto di intascare le risorse del Paese, come dimostrano i continui scandali che riempiono le pagine dei giornali indipendenti.

Le storie dei bambini di strada spesso si assomigliano. Molti, più della metà, vengono dal nord. In questa regione "semidesertica" le condizioni di vita sono molto difficili. Si continua a morire di malaria, colera, meningite, morbillo... Per i bambini spesso non c'è posto in famiglie molto numerose, dove i rapporti con i genitori sono estremamente labili o difficili. E allora fuggono. Molti non hanno resistito alla rigidità della "scuola coranica", in questa regione a forte presenza musulmana, e hanno scelto il vagabondaggio. La maggior parte non torna più indietro: non ha niente o nessuno a cui tornare. Figli di padri poligami o di famiglie sfasciate, sopravvivono come possono, con il miraggio di una città, a migliaia di chilometri di distanza, che alle fine non offre molto di più di qualche cartone su cui addormentarsi la notte.

Molti altri a Yaoundé ci sono nati. Figli non voluti, "mal-aimé", «amati male», che è quasi peggio di «non amati», perché crescono pieni di diffidenza verso il mondo degli adulti, impregnati di risentimento e violenza.

Si sta assistendo, infatti, in Africa a un indebolimento dei valori, che provoca ripercussioni negative soprattutto nella famiglia. In effetti questa istituzione, così importante nella società africana, sta

Etica Mundi – Associazione per la Cooperazione allo Sviluppo

Via Leopardi 1a – 39012 Merano (Bz) – www.eticamundi.org – email: info@eticamundi.org
Cassa Rurale Sede via De Lai 2 Bolzano BBAN: J 08081 11600 000300007323
IBAN: IT 59 J 08081 11600 000300007323 SWIFT-BIC: RZSBIT21003



ETICA MUNDI onlus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

conoscendo una grave crisi: la poligamia, la fragilità nei rapporti, l'impatto con la modernità ed i suoi modelli comportamentali sono le vere minacce dei nuclei familiari.

Alcuni giovani ed bambini di Mendong vivono in un quartiere privo di strutture ricreative e passano pertanto intere giornate a fare niente. Ciò genera disagio, mancanza di fiducia in se stessi e di conseguenza chiusura totale l'uno nei confronti dell'altro. La noia e la mancanza di prospettive inibiscono la creatività e l'aggregazione.

Poiché lo sport è evento di comunità, è espressione e si alimenta esso stesso nella socialità, esso diventa risorsa educativa quando fa incontrare le persone, sviluppa e promuove l'interazione e acquisizione di abilità sociali. Lo sport è una forma privilegiata di comunicazione interpersonale. E' in questo contesto che il progetto di CFFK ed Educalcio, nella persona di Alain Ngaleu e dei suoi collaboratori (tutti volontari), si inserisce e cerca di dare una speranza ai bambini di strada della periferia di Yaoundè. CFFK è una scuola di calcio che ad oggi conta 90 bambini iscritti da 5 ai 17 anni. A questi bambini è offerta la possibilità di allenarsi a calcio, perfezionare la propria tecnica, trascorrere dei momenti di spensieratezza e di gioco alla presenza di allenatori professionisti della Federazione Calcio Camerun, ma allo stesso tempo sono seguiti da educatori che condividono con loro i valori dell'amicizia, della condivisione, dell'impegno, della responsabilità, del rispetto degli altri e delle regole. Ed è soprattutto l'aspetto educativo che mira a garantire una crescita responsabile dei ragazzi per renderli pronti ad affrontare la vita da adulti. Il progetto comprende anche l'avvio di corsi di lingua inglese e di informatica per i ragazzi della scuola in modo da offrire loro delle conoscenze spendibili nel futuro nel campo lavorativo.

Il progetto è nato da un'idea di Alain Ngaleu, ex calciatore professionista camerunese impegnato come educatore della comunità di recupero di minori Kayros a Vimodrone (MI) ed è stato sviluppato in collaborazione con i responsabili di Educalcio Onlus (associazione fondata dallo stesso Alain Ngaleu per finanziare la scuola calcio CFFK in Camerun) e Etica Mundi.

Il progetto qui proposto rappresenta la prosecuzione di un'iniziativa già in atto.

Questo progetto, infatti, fa parte di un più vasto impegno di CFFK sul territorio testimoniato da numerose altre attività svolte.

Dal 2010, anno della sua fondazione, CFFK ha

- aperto la scuola di calcio per giovani e bambini che conta già 90 iscritti
- re-inserito nel mondo lavorativo giovani allenatori della Federazione Calcio Camerun
- creato una sede operativa che è diventata punto di riferimento non solo per l'organizzazione dell'attività sportiva, ma anche per la formazione dei giovani del quartiere. La sede è anche un luogo di ritrovo e ascolto per adulti riguardo a problematiche del quartiere, dell'educazione dei figli, ecc...
- organizzato, con scadenza mensile, una giornata di scambio ed incontro tra giovani di altri quartieri di Yaoundé

Etica Mundi – Associazione per la Cooperazione allo Sviluppo

Via Leopardi 1a – 39012 Merano (Bz) – www.eticamundi.org – email: info@eticamundi.org
Cassa Rurale Sede via De Lai 2 Bolzano BBAN: J 08081 11600 000300007323
IBAN: IT 59 J 08081 11600 000300007323 SWIFT-BIC: RZSBIT21003



ETICA MUNDI onlus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

- creato un'accademia di danza per le ragazze del quartiere
- aperto un atelier di moda
- creato una sala prova per giovani cantanti
- avviato la creazione di un centro informatico, il cui allestimento è stato possibile grazie alla donazione di computer da parte di privati e aziende italiane (Pirelli). Il centro informatico sarà ultimato nel 2012. Nell'ottica della prossima apertura del centro informatico, CFFK ha finanziato la formazione di Stéphane Fansi come tecnico informatico e docente dei corsi futuri.

Il progetto si svolgerà a Mendong, un quartiere della capitale del Camerun Yaoundè.

6. Obiettivo generale

L'obiettivo generale è l'ampio obiettivo settoriale (ad es. contribuire al miglioramento dello stato di salute della popolazione locale, ecc.) che risulta dalla somma degli obiettivi specifici al cui raggiungimento contribuiscono le varie misure previste dal progetto.

L'obiettivo generale del progetto consiste nell'offrire ai bambini di strada uno stile alternativo di vita educandoli a crescere responsabilmente e offrendo loro strumenti pratici e supporto morale per affrontare le difficoltà della vita.

In particolare l'organizzazione CFFK, con Educalcio, mira a educare i bambini ai valori del rispetto, dell'amicizia, del sacrificio, dell'impegno e dell'igiene-salute attraverso lo sport. La mancanza di educazione priva le persone delle proprie potenzialità. Priva inoltre le società delle fondamenta dello sviluppo sostenibile, dato che l'educazione ha un ruolo cruciale al fine di migliorare la salute, l'alimentazione e la produttività. L'obiettivo educativo è dunque fondamentale per il raggiungimento di altri obiettivi.

Grazie allo sport CFFK vuole donare ai bambini "il gioco" e "il divertimento" che alla loro età dovrebbe essere garantito (ma non sempre è così). La scuola calcio, oltre a garantire ai bambini dei momenti di svago e divertimento, si propone di educarli ai valori sportivi dell'amicizia, del rispetto dell'altro e del diverso, della collaborazione per il raggiungimento di un obiettivo comune, dell'impegno costante, del sacrificio. Lo sport di squadra è per i bambini una palestra di vita dove confrontarsi con i propri coetanei e con gli adulti. I bambini saranno responsabilizzati per quanto riguarda il materiale messo a loro disposizione (aver cura e controllare il materiale comune). Inoltre, ai ragazzi sarà insegnata la cultura dell'igiene (pulizia personale e pulizia dell'ambiente) e della salute (informazioni alimentari e rigore comportamentale; cibi nocivi e cibi salutari, rispettare le ore di sonno, non fare uso di sostanze stupefacenti o dopanti). La scuola calcio si occuperà inoltre di provvedere anche a una formazione informatica e linguistica dei ragazzi (corsi di informatica e corsi di inglese). La scuola è aperta a maschi e femmine in modo da insegnare e favorire il rispetto dell'altro sesso e di coinvolgere maggiormente le donne, che sono le più a rischio di emarginazione dall'educazione.

Etica Mundi – Associazione per la Cooperazione allo Sviluppo

Via Leopardi 1a – 39012 Merano (Bz) – www.eticamundi.org – email: info@eticamundi.org
Cassa Rurale Sede via De Lai 2 Bolzano BBAN: J 08081 11600 000300007323
IBAN: IT 59 J 08081 11600 000300007323 SWIFT-BIC: RZSBIT21003



ETICA MUNDI onlus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

6.1 Obiettivi specifici

Descrivere gli obiettivi specifici rispondendo alle domande: chi, cosa, quanto, dove e quando (es: assistere 1000 madri della provincia Z nel settore della sanità materno infantile entro un anno).

Obiettivo specifico 1:

Ristrutturazione del campo da calcio in dotazione a CFFK

Il campo sarà utilizzato dai 90 bambini già iscritti alla scuola calcio e dagli allenatori ed educatori dell'associazione. Il campo si trova a Mendong, un quartiere di Yaoundè in Camerun. L'inizio dei lavori è previsto nel più breve tempo possibile (dipende solo dal reperimento di finanziamenti) e durerà circa tre mesi (compatibilmente con le condizioni meteorologiche). L'obiettivo è quello di raddoppiare il nr. degli iscritti scelti tra i circa 200-300 giovani che già frequentano saltuariamente la struttura.

Obiettivo specifico 2:

Avviamento di **corsi di informatica e di lingua inglese** per 90 bambini che frequentano la scuola calcio. I corsi si terranno presso la sede di CFFK già attrezzata con computer e banchi a Mendong, un quartiere di Yaoundè in Camerun. Si prevede di attivare i corsi a partire dal corrente anno 2012 che avranno una durata di 1-2 mesi. I corsi saranno previsti due volte all'anno e prevederanno diversi livelli di preparazione.

I costi dei docenti, non volontari, dell'energia e della connessione internet saranno coperti dall'affitto delle postazioni internet negli orari non occupati dai corsi.

Sviluppo progetto 2013:

Il campo in dotazione a CFFK non è dotato di spogliatoi. Con questo progetto si intende provvedere alla costruzione di un piccolo edificio adiacente al campo sportivo che possa ospitare gli spogliatoi. E' nostra intenzione costruire una struttura con 4 spogliatoi grandi circa 9 m² (3x3 m) con docce e servizi igienici comuni tra 2 spogliatoi (spazio docce: 2x3 m = 6 m²) e due spogliatoi piccoli di 4 m² (2x2 m) con doccia singola all'interno.

7. Attività

Descrivere puntualmente tutte le attività previste che permettono di raggiungere gli obiettivi specifici facendo riferimento alle modalità e ai responsabili dell'esecuzione (es.: realizzare 6 corsi di educazione sanitaria della durata di 2 giorni ciascuno in forma di workshop).

Etica Mundi – Associazione per la Cooperazione allo Sviluppo

Via Leopardi 1a – 39012 Merano (Bz) – www.eticamundi.org – email: info@eticamundi.org
Cassa Rurale Sede via De Lai 2 Bolzano BBAN: J 08081 11600 000300007323
IBAN: IT 59 J 08081 11600 000300007323 SWIFT-BIC: RZSBIT21003



ETICA MUNDI onlus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

Attività 1: RISTRUTTURAZIONE CAMPO DA CALCIO

CFFK ha in dotazione un campo costituito da un terreno incolto, irregolare e brullo. L'uso di tale terreno è stato concesso dalla Società Immobiliare Camerun (SIC) per sostenere il progetto dell'associazione rivolto all'intero quartiere. Questo campo rappresenta l'unica area disponibile ad accogliere il progetto a Mendong.

Al momento attuale il campo è in pessime condizioni e rende difficile l'attività pratica sul campo. Cosa più grave, il campo così accidentato (buche, terreno sconnesso, presenza di pietre, zolle d'erba alta) può essere un pericolo per i bambini e gli allenatori, che potrebbero incorrere in infortuni anche gravi (vedi immagini sottostanti).



Etica Mundi – Associazione per la Cooperazione allo Sviluppo

Via Leopardi 1a – 39012 Merano (Bz) – www.eticamundi.org – email: info@eticamundi.org
Cassa Rurale Sede via De Lai 2 Bolzano BBAN: J 08081 11600 000300007323
IBAN: IT 59 J 08081 11600 000300007323 SWIFT-BIC: RZSBIT21003



ETICA MUNDI onlus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

Si rende indispensabile procedere alla ristrutturazione del campo da gioco per non essere costretti a ridurre, limitare o addirittura sospendere le attività della scuola con grave disagio per i bambini iscritti.

A tale scopo individueremo delle società specializzate in questo tipo di intervento e dopo aver valutato diversi preventivi sceglieremo quello con un miglior rapporto qualità-prezzo. Da una preliminare indagine sappiamo che i costi potrebbero aggirarsi intorno a 5634 euro.(3.662.165 CFA) (vedi preventivo allegato al progetto)

Una volta incaricata la società i lavori di ristrutturazione inizieranno al più presto e verranno supervisionati da Alain Ngaleu e Dominique Wansi, per assicurare una tempistica ragionevole, la qualità del lavoro e la realizzazione dell'opera.

Ai fini del progetto è importante la costruzione di una recinzione, in modo da tenere controllato l'uso del campo ristrutturato. Il finanziamento delle attività é anche previsto tramite eventi di beneficenze, di cui il prossimo si terrà il 5 febbraio 2012 a Vimodrone (vedi volantino allegato) Opere di manutenzione saranno condotte ripetutamente e con modalità adeguate da volontari. I tempi di realizzazione della ristrutturazione del campo da calcio si stimano in circa una settimana.



Etica Mundi – Associazione per la Cooperazione allo Sviluppo

Via Leopardi 1a – 39012 Merano (Bz) – www.eticamundi.org – email: info@eticamundi.org
Cassa Rurale Sede via De Lai 2 Bolzano BBAN: J 08081 11600 000300007323
IBAN: IT 59 J 08081 11600 000300007323 SWIFT-BIC: RZSBIT21003



ETICA MUNDI onlus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

Attività 2: AVVIO CORSI DI INGLESE

Per coinvolgere maggiormente i destinatari del progetto saranno organizzati dei corsi di lingua inglese.

Il primo corso sarà tenuto da Gaia Salford, laureata in statistica alla Bocconi, di madre lingua inglese che terrà il corso di inglese come volontaria per la durata di un mese ad Agosto e sarà responsabile della selezione di personale docente locale di lingua inglese. I corsi si baseranno sull'apprendimento della lingua parlata e avranno un carattere di base, pratico e coinvolgente. Aiuteranno i bambini a migliorare la loro resa scolastica:

I corsi saranno poi adeguati al livello di apprendimento acquisito mano a mano dai partecipanti. I bambini saranno divisi per fasce di età e in seguito anche per livello di apprendimento.

La durata dei corsi sarà di 1 o 2 mesi e si ripeteranno due volte all'anno e avranno luogo nell'aula informatica della sede di CFFK. Disponendo di un'aula informatica i ragazzi potranno usufruire di materiale multimediale per l'apprendimento e l'esercizio della lingua inglese.

Al fine di mantenere la lingua inglese in esercizio, alcuni allenamenti sul campo saranno svolti in lingua inglese.

Attività 3: AVVIO CORSI DI INFORMATICA

Inoltre saranno organizzati dei corsi di informatica di base.

I corsi saranno tenuti da Stephane Fansi con l'eventuale aiuto di volontari locali, scelti tra i frequentatori dell'aula informatica. Saranno proposti corsi di informatica di base (apprendimento dei programmi di scrittura, di calcolo, navigazione internet e uso di posta elettronica). I corsi saranno poi adeguati al livello di apprendimento acquisito mano a mano dai partecipanti.

La durata dei corsi di base sarà di 80 ore.

Per rendere più coinvolgenti le lezioni verranno effettuate delle esercitazioni a tema sportivo (compilazione una distinta in previsione di una partita, creazione di tabelle con l'elenco dei giocatori, ricerca di filmati e immagini sul calcio, modificazione di fotografie)

8. Risultati attesi ed indicatori

1 - raddoppiare il numero degli iscritti alla scuola calcio in modo da aumentare statisticamente gli iscritti ai corsi di informatica, inglese e altre attività

2. migliorare le condizioni del campo per ottimizzare l'insegnamento della tecnica e della tattica.

La possibilità di giocare su un campo in buone condizioni permetterà un miglior rendimento dei ragazzi, un maggior divertimento e soprattutto una drastica riduzione della possibilità di incidenti.

3. Frequenza di 60 bambini all'anno ai corsi di inglese

4. Frequenza di 80 bambini all'anno ai corsi di informatica

Etica Mundi – Associazione per la Cooperazione allo Sviluppo

Via Leopardi 1a – 39012 Merano (Bz) – www.eticamundi.org – email: info@eticamundi.org
Cassa Rurale Sede via De Lai 2 Bolzano BBAN: J 08081 11600 000300007323
IBAN: IT 59 J 08081 11600 000300007323 SWIFT-BIC: RZSBIT21003



ETICA MUNDI onlus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

Il divertimento dei bambini è fondamentale al fine di mantenere alto il loro interesse e la loro partecipazione agli allenamenti e a tutte le altre attività. Questi apprendimenti insieme a quelli di rispetto per l'altro, non violenza, impegno e responsabilità (imparati nella pratica dello sport di squadra) consentiranno una **crescita responsabile e l'aumento della fiducia in se stessi**, una migliore socializzazione e coesione. Tutto ci porterà allo sviluppo di persone responsabili capaci di instaurare rapporti duraturi e generare delle famiglie basate su principi saldi con enorme beneficio per tutta la comunità.

Inoltre, la partecipazione ai corsi di inglese e informatica sarà fondamentale per stimolare i bambini allo studio e all'apprendimento, **incentivandoli a frequentare con regolarità la scuola ordinaria.**

Non é da sottovalutare il valore intrinseco attribuito dai genitori alle attività svolte in questo ambiente protetto e stimolante. Alcune campagne di sensibilizzazione saranno rivolte a tale scopo, per far comprendere ai genitori l'importanza dell'istruzione e della cultura. In tempi più lunghi ci si augura che i ragazzi della scuola calcio, incentivati a continuare gli studi possano raggiungere una formazione professionale spendibile nella ricerca di un posto di lavoro che possa portare soddisfazione e gratificazione morale oltre che economica. La partecipazione ai corsi consentirà ai ragazzi di credere nelle proprie potenzialità e assumersi la responsabilità del proprio sostentamento senza restare in attesa dell'aiuto altrui. La socialità promossa dallo sport di squadra faciliterà l'aggregazione dei ragazzi che capiranno l'importanza del lavoro di ciascuno al fine di raggiungere uno scopo comune ad altri. Lo sport inoltre insegnerà ai ragazzi l'importanza di seguire le regole prestabilite.

Si utilizzeranno delle verifiche a fine corso per valutare il livello di apprendimento dei ragazzi e di efficacia del corso.

9. Gruppo destinatario

I destinatari diretti del progetto sono 180 bambini maschie femmine, per metà già iscritti alla scuola calcio (85 maschi e 5 femmine). Si aggiungono 25 ragazze che frequentano regolarmente il centro e usufruiscono dei corsi di danza. Questi bambini hanno un'età compresa tra i 5 e i 17 anni e provengono da realtà più o meno disagiate (orfani, abbandonati, di famiglie indigenti, ecc..) e le ragazze hanno tra i 15 e i 20 anni.

I destinatari indiretti del progetto sono gli appartenenti alle comunità limitrofi al campo da dove provengono i bambini: famiglie povere che possono mandare i propri figli alla scuola calcio e ai corsi di inglese e informatica gratuitamente, tutta la popolazione che vedrà una riduzione della presenza di minori abbandonati e tal volta dediti a piccoli reati, tutta la comunità del quartiere che

Etica Mundi – Associazione per la Cooperazione allo Sviluppo

Via Leopardi 1a – 39012 Merano (Bz) – www.eticamundi.org – email: info@eticamundi.org
Cassa Rurale Sede via De Lai 2 Bolzano BBAN: J 08081 11600 000300007323
IBAN: IT 59 J 08081 11600 000300007323 SWIFT-BIC: RZSBIT21003



ETICA MUNDI onlus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

beneficerà delle migliori condizioni igieniche dei bambini e ragazzi che frequentano la scuola calcio ai quali verrà insegnata l'igiene personale e dell'ambiente. Inoltre alcune persone della comunità saranno coinvolte nella manutenzione e gestione delle strutture, con possibilità di impiego retribuito.

Potrebbe essere infatti previsto l'affitto del campo ristrutturato ad altre società o privati, in modo da garantire un'entrata per l'Associazione che potrà reinvestire nella manutenzione del campo stesso (pagamento personale addetto alla manutenzione e spese dirette di manutenzione).

10. Metodologia d'intervento

L'intero progetto sarà gestito da Educalcio ed Etica Mundi che delegheranno CFFK nella persona del suo presidente, Alain Ngaleu per le opere in Camerun. Il presidente di CFFK si avvarrà dell'aiuto di volontari italiani (Educalcio: Gaia Salford, Riva Federica, Angela Carbonara) e locali che già collaborano per altre iniziative dell'associazione.

Alain Ngaleu si avvarrà anche di personale retribuito nelle persone dei 4 allenatori (.PAUL MBELA MICHEL KAMENI.STEPHANE WELADJI JEAN MARIE TCHEUTOU), della segretaria (.ABESSOLO MARLYSE....) e di 2 educatori (EMADAK FANSI TCHOKONTE LOUIS...).

Nella fase di elaborazione e realizzazione del progetto verrà seguita una strategia di lavoro partecipativa, attraverso riunioni di preparazione e coordinazione (la maggior parte online) in cui gli enti coinvolti (CFFK, Etica Mundi, Educalcio) dal confronto e dalla collaborazione fra ogni soggetto coinvolto si sfrutteranno le competenze ed esperienze di ciascuno, verrà elaborato un piano di lavoro per sostenere lo sviluppo del centro sportivo a Mendong (Yaoundè, Camerun).

Le azioni del progetto saranno orientate verso due linee guida in sinergia fra loro per migliorare e potenziare l'operato di CFFK:

- RISTRUTTURAZIONE e SVILUPPO del Centro Sportivo a Mendong, che è la sede dove si svolge l'attività di CFFK

- INSERIMENTO e FORMAZIONE : Inserimento e formazione di nuove figure educative incaricate di coinvolgere i ragazzi del centro in attività di apprendimento di corsi di lingua e d'informatica.

I destinatari diretti del progetto saranno coinvolti solo nelle azioni 3 e 4 in quanto partecipanti ai corsi di inglese e informatica. Il loro impegno in tali corsi verrà valutato dai docenti che riferiranno a educatori e allenatori. In casi di scarso impegno dei bambini saranno presi provvedimenti tali da incentivarli a un miglior rendimento. I destinatari diretti saranno coinvolti solo marginalmente nelle attività 1 e 2 in quanto educati a mantenere in buone condizioni il campo .

Etica Mundi – Associazione per la Cooperazione allo Sviluppo

Via Leopardi 1a – 39012 Merano (Bz) – www.eticamundi.org – email: info@eticamundi.org
Cassa Rurale Sede via De Lai 2 Bolzano BBAN: J 08081 11600 000300007323
IBAN: IT 59 J 08081 11600 000300007323 SWIFT-BIC: RZSBIT21003



ETICA MUNDI onlus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

I destinatari indiretti al contrario saranno coinvolti maggiormente nelle azioni 1 e 2; sarà chiesto loro aiuto volontario nella manutenzione del campo. Si prevede anche la possibilità di reclutare a pagamento personale della comunità per la manutenzione a lungo termine del campo, in modo da sensibilizzare la comunità al mantenimento in buono stato delle strutture messe a loro disposizione in quanto di loro proprietà (stimolando in loro un senso civile nei confronti delle cose comuni, invitandoli a partecipare alla loro costruzione; chi costruisce tende a voler mantenere in buono stato le proprie creazioni).

In dettaglio nelle azioni 3 e 4 del Progetto si prevede di utilizzare metodologie quali:

- Formazione con tecniche partecipative, di problem-solving, dinamiche di gruppo e role-plays;
- Formazione basata sull'analisi guidata di esempi di intervento (positivi e negativi);
- Formazione a cascata", così che gli operatori formati possano trasferire le competenze acquisite ai propri assistenti sul campo e ad altri allenatori;

I responsabili di CFFK condurranno durante tutta la durata del progetto e anche in seguito sopralluoghi per la verifica dello stato delle strutture e del corretto svolgimento dei corsi con scadenza trimestrale.

Per una miglior gestione del campo questo verrà recintato e chiuso in assenza di attività sportive. Per i punti 3 e 4 saranno previsti dei registri per le presenze dei partecipanti a ciascuna lezione e come sopra menzionato saranno effettuate delle verifiche a fine corso per valutare il grado di apprendimento e l'efficacia del corso.

11. Sostenibilità

Al termine del progetto il proprietario del campo rimarrà il SIC. CFFK manterrà la gestione delle strutture. La comunità dovrà imparare a gestire i propri beni quali tali strutture e l'obiettivo del progetto sarà anche questo, di sensibilizzare la popolazione locale a gestire e mantenere al meglio le proprie risorse. CFFK coinvolge già dalla sua fondazione le persone della comunità (allenatori, educatori, segretari della sede, ecc..) in modo che siano esse stesse fautrici di opere sociali con l'aiuto e il supporto di CFFK, Etica Mundi ed Educalcio.

12. Azioni di accompagnamento e valutazione

Come già menzionato nei punti precedenti le azioni di accompagnamento e valutazione dei risultati consistono nella supervisione costante delle opere di ristrutturazione del campo (azione 1) aumento dei beneficiari (azione 2) da parte dei responsabili di CFFK e in particolare Alain Ngaleu.

Etica Mundi – Associazione per la Cooperazione allo Sviluppo

Via Leopardi 1a – 39012 Merano (Bz) – www.eticamundi.org – email: info@eticamundi.org
Cassa Rurale Sede via De Lai 2 Bolzano BBAN: J 08081 11600 000300007323
IBAN: IT 59 J 08081 11600 000300007323 SWIFT-BIC: RZSBIT21003



ETICA MUNDI onlus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

Per quanto riguarda i corsi di inglese e informatica (azioni 3 e 4) si svolgeranno delle verifiche a fine corso per la valutazione dell'apprendimento dei ragazzi e l'efficacia del corso. Saranno anche previsti dei colloqui tra gli educatori e i ragazzi per comprendere eventuali problematiche di apprendimento o di partecipazione. A fine corso i ragazzi compileranno un questionario di valutazione del corso e del docente.

13. Collegamento con altri progetti.

Al momento non siamo a conoscenza di iniziative analoghe nella stessa zona. A tal proposito l'attività di CFFK ha avuto importanti riconoscimenti da parte delle autorità locali come la Federazione Calcio Camerun proprio perché la prima ad operare per un miglioramento delle condizioni infantili del paese. Al momento CFFK, grazie agli aiuti inviati dall'Italia tramite Educalcio, è la scuola calcio meglio organizzata (con allenatori federali) e meglio fornita (materiale tecnico) del paese e dato da non dimenticare è gratuita.

Questo progetto rientra in un progetto più ampio e in corso di sviluppo, dipendente gravemente dalla capacità di recupero di finanziamenti, che si auspica di aprire scuole calcio gratuite anche in altre zone del Camerun (zone rurali dove il disagio della popolazione e dei bambini in particolare è ancora più grave). Inoltre, la scuola calcio vuole diventare una società poli-sportiva per dare la possibilità ai bambini di cimentarsi in diverse discipline sportive magari più consone alla propria indole (pallavolo, ginnastica ritmica e artistica, pallacanestro, danza e atletica).

A tale scopo CFFK opera in cooperazione con Educalcio ed Etica Mundi con attività ed eventi per il reclutamento di finanziamenti per le opere in Camerun. A titolo di esempio a Novembre 2011 è stato organizzato un "aperitivo benefico" e l'intero incasso è stato devoluto a Educalcio per il pagamento della spedizione di materiale tecnico a Mendong. Altre iniziative sono raccolte periodiche di scarpe e abbigliamento da calcio usati, ma in buone condizioni da spedire a CFFK.

Oltre al materiale sportivo sono stati raccolti computer, videogiochi, fax telefoni, stampanti che sono serviti ad allestire la sala informatica presso la sede di CFFK presso cui sarà ora possibile svolgere i corsi di inglese e informatica. A breve Educalcio organizzerà una pesca benefica e un concerto (a febbraio 2012) sempre con lo scopo di recuperare fondi per il finanziamento di CFFK.

Etica Mundi – Associazione per la Cooperazione allo Sviluppo

Via Leopardi 1a – 39012 Merano (Bz) – www.eticamundi.org – email: info@eticamundi.org
Cassa Rurale Sede via De Lai 2 Bolzano BBAN: J 08081 11600 000300007323
IBAN: IT 59 J 08081 11600 000300007323 SWIFT-BIC: RZSBIT21003



ETICA MUNDI onlus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

14. Durata del progetto e calendario di realizzazione delle attività (cronogramma):

Il progetto avrà una durata di 8 mesi

	Mese 1	Mese 2	Mese 3	Mese 4	Mese 5	Mese 6	Mese 7	Mese 8
sistemazione campo da calcio								
selezione docenti inglese locali								
Attività sportive								
Attività didattiche: inglese								
Attività didattiche: informatica								
Verifiche di progetto								

15. Piano finanziario generale del progetto

Vedi allegato

16. PIANO FINANZIARIO (da intendersi come esempio)

Vedi allegato

Luogo e data
rappresentante

Firma del/la legale

a) allegati vari:

- 1) Preventivo ditta locale per livellamento terreno
- 2) Tabella riepilogativa dei costi
- 3) Tabella dei costi
- 4) Volantino pubblicitario prossima manifestazione per auto-finanziamento attività
- 5) Documentazione generale e contratti vari comprovanti l'attività svolta da CFFK ONG in Camerun

Etica Mundi – Associazione per la Cooperazione allo Sviluppo

Via Leopardi 1a – 39012 Merano (Bz) – www.eticamundi.org – email: info@eticamundi.org
Cassa Rurale Sede via De Lai 2 Bolzano BBAN: J 08081 11600 000300007323
IBAN: IT 59 J 08081 11600 000300007323 SWIFT-BIC: RZSBIT21003